

Instructions • Instrucciones • Instrucciones Anleitung • Instruções • Instructions • Istruzioni

**Adult assembly required • Un adulte doit effectuer l'assemblage • Se requiere montaje por parte de un adulto • Zusammenbau durch Erwachsene erforderlich
Requer a montagem por um adulto • Montage door een volwassene vereist • È richiesto il montaggio da parte di un adulto**

Parents and guardian: Please read this entire instruction sheet before allowing children to play. Parents et tuteurs : Veuillez lire cette feuille d'instructions au complet avant de permettre aux enfants de jouer. Padres y Tutores: Es importante leer la hoja de instrucciones entera antes de dejar que el niño juegue. Eltern und Aufsichtspersonen: Bitte Kinder damit spielen dürfen, bitte die gesamte Bedienungsanleitung lesen. Pais e responsáveis: Por favor consultem a folha de instruções antes de permitir que as crianças brinquem. Ouders en voogden: geleve de volledige instructies te lezen alvorens kinderen ermee te laten spelen. Genitori e sorveglianti: Si prega di leggere per intero le presenti istruzioni prima di lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.

Eraser Making Tips • Conseils pour fabriquer des gommes à effacer Consejos para crear tus gomas de borrar • Tipps zum Radiergummis gestalten Conselhos para criar borrachas • Tips om gommen te maken • Consigli per la creazione di gomme

What are spacer pixels? Qu'est-ce qu'un pixel séparateur ? ¿Qué son los pixeles de separadores? Was sind Spacer-Pixel? O que são os pixeis separadores? Wat zijn spatiepixels? Cosa sono i pixel spaziatori?

Spacer pixels are clear and shown as on the design sheet so you can make unique shapes. Les pixels séparateurs sont translucides et sont indiqués par un sur le modèle pour que vous puissiez créer des formes spécifiques. Los pixeles separadores son transparentes y se muestran en la hoja de diseño para poder crear formas únicas. Spacer-Pixel sind durchsichtig und sind auf der Design-Vorlage als markiert, damit du einzige Formen erschaffen kannst.

Os pixels separadores são claros e são exibidos na folha de desenho para que possas criar formas únicas. Spatiepixels zijn doorzichtig en worden aangeduid op het patroon met een voor je kan maken.

I pixel spaziatori sono trasparenti e sono indicati come sul foglio con i disegni, per consentirti di creare delle forme uniche.

Use spacer pixels again - don't throw away Ne jetez plus les séparateurs. Usos en abundancia. No usar más despachos. Die Spacer-Pixel sind wieder verwendbar - nicht entsorgen Utilizar os pixels separadores novamente, não os deitar fora Hergebruik de spatiepixels - gooii ze niet weg. Riutilizzare i pixel spaziatori, non buttarli.

Spacer Pixels are able to be removed after heating, so you can use to make more erasers. Les séparateurs peuvent être enlevés après la cuisson. Vous pouvez alors les utiliser pour créer d'autres gommes à effacer.

Los pixeles separadores se pueden retirar una vez calentados, por lo que puedes usarlos para crear más gomas de borrar.

Spacer-Pixel können nach dem Erhitzen entfernt werden, damit du sie bei dem Erstellen weiterer Radiergummis verwenden kannst.

Os pixels separadores podem ser retirados uma vez aquecidos, pelo que podem ser utilizados para criar mais borrachas.

Spatiepixels kunnen na het opwarmen verwijderd worden, zodat je ze achteraf nog kan gebruiken om andere gommen te maken.

I pixel spaziatori possono essere rimossi dopo il riscaldamento: possono quindi essere utilizzati per creare altre gomme.

Line up eraser pixels to match colors Empilez les pixels de gomme en respectant les couleurs sur le modèle Colocar los pixeles para coincidir con los colores Lege die Radiergummi-Pixel zurecht, um Farben aufeinander abzustimmen Alinhar pixeis de borracha para combinar cores Plaats de pixels op een rij voor bij elkaar passende kleuren Mettere i fili i pixel gomma per abbinaire i colori

Keep lining up erasers from bottom to top. If the eraser pixels fall down, use tweezers to adjust them. Continuez d'empiler les pixels de gomme de la base au sommet. Si les pixels tombent, utilisez des pinces pour les ajuster.

Colocar las gomas de borrar de abajo hacia arriba. Si los pixeles se caen, usar pinzas (no incluidas) para ajustarlos.

Legt die Radiergummi-Pixel von unten nach oben zurecht. Continuar a alinhar as borrachas de baixo para cima.

Se os pixels da borracha caírem, utilizar pinças (não incluídas) para ajustá-las.

Blijf de gommetjes van beneden naar boven vullen. Indien de gommetjes eruit vallen, gebruik een pincet (niet inbegrepen) om ze terug op hun plaats te zetten.

Continuare a mettere in fila le gomme dal basso verso l'alto.

Nel caso in cui i pixel gomma dovranno cadere, utilizzare delle pinzette per sistemarli.

Make small erasers Créez de petites gommes à effacer Crear goma de borrar pequeñas Gestalte kleine Radiergummi Criar borrachas pequenas Maak kleine gommetjes Creare gomme di piccole dimensioni

Using the divider, you can make small erasers! Utilisez le diviseur pour créer de petites gommes à effacer ! ¡Usando el separador puedes hacer gomas de borrar pequeñas! Mit dem Divider kannst du den Radergummis in kleinere zerteilen! Se utiliza o divisor para criar borrachas pequenas! Gedrukt de verdeeler om kleine gommetjes te maken!

Puoi utilizzare il divisore per creare tante gomme di piccole dimensioni!

Customize! • Personalisez ! • iPersonaliza! Individuell gestalten! • Personalizal! Personaliseer je gommetje! Personalizzazione!

Make your own unique design. Créez votre propre modèle unique. Crea tu propio diseño único. Erstelle dein eigenes einzigartiges Design. Cria o teu próprio desenho. Maak je eigen unieke ontwerp.

È possibile creare la propria forma esclusiva.

Place the sizer and the wedge on top of the maker as shown. Placez la calle puis le coin en haut du moule comme indiqué. Colocar el molde y el topo en la parte de arriba del creador de gomas de borrar adecuado. Befolge den Sizer und die Klemme auf der Form - wie auf dem Bild gezeigt. Platzieren Sie den Sizer und die Klemme auf dem Radiergummimodel und positionieren Sie die richtigen Radiergummis. Colocar a medida e o topo na parte superior do criador de borrachas como indicado. Pelaits de que haga bien de gommerk zoals angegeben ob de afbeelding. Posizionare il calibratore e il cuneo sopra la macchina crea gomme, come indicato.

While holding the maker tightly pull the design sheet out. En tenant bien le moule, retirez la feuille de modèle. Mientras se sujeté el creador, tire firmemente de la hoja de diseño hacia fuera. Drücke die Form fest zusammen und ziehe die Design-Vorlage heraus. Colocar o topo na parte superior do criador de borrachas como indicado. Hou de gommark stevig thuis vingers en trek ondertussen het patronen eruit. Estrarre il foglio con disegni tenendo ben ferma la macchina crea gomme.

Drop half a teaspoon of water on the surface of the eraser. Versez une demi-cuillère à thé d'eau sur la surface de la gomme à effacer. Agregar agua y echar en la superficie de la goma de borrar. (Medida: media cucharadita de café). Befolge die Oberfläche des Radiergummis mit einem halben Teelöffel Wasser. Delea media colher de chá de água na superfície da borracha. Drupp een halve theelepel water op de oppervlakte van de gom. Versare mezzo cucchiaino d'acqua sulla superficie della macchina crea gomme.

Finished! Terminé ! ¡Acabado!

Fertig! Finalizado! Klaar! Finito!

Warning! Parents must read the following:

- 1. Read the instructions to ensure the product is used correctly and safely;
- 2. Heat only in microwave oven. Only adults should operate the microwave oven. Be aware heating element may cause burns.
- 3. Do not allow children to use microwave oven without parental supervision.
- 4. This product contains small parts. To prevent the risk of choking, do not give this product to children under 3 years or do not place it in mouth.
- 5. Keep the product away from flames and other sources of heat, as this could deform the product.
- 6. This product is only for the microwave. Do not use open flame, fire, etc.
- 7. This product can only work for supplied eraser sticks. Other erasers cannot be used.
- 8. Follow the instructions for wattage and time.
- 9. Erasers which are just removed from the microwave are hot.
- 10. Please make sure the eraser cool down before you use it.
- 11. The plastic bags that come with this product are exclusive packaging materials. Dispose of them after open.
- 12. Follow the manufacturer's instructions on your microwave.
- 13. When you put erasers in microwave for heating up, be sure that eraser sticks are set in eraser mold.
- 14. Depending on microwave power, time may vary.
- 15. Do not use it on unstable surface.
- 16. Do not pull or bend the parts in wrong way.

Avertissement ! Les parents doivent lire ce qui suit :

- 1. Lisez les instructions pour garantir l'utilisation correcte et sans danger du produit.
- 2. Chauffez uniquement dans un four à micro-ondes sous la surveillance d'un adulte. L'élément chauffant peut causer des brûlures.
- 3. Ne permettez pas aux enfants d'utiliser le four à micro-ondes sans la surveillance d'un parent.
- 4. Ce produit contient de petites pièces. Pour prévenir le risque d'étranglement, ne donnez pas ce produit aux enfants de moins de 3 ans ou ne le mettez pas dans la bouche.
- 5. Gardez le produit éloigné des flammes et autres sources de chaleur, car cela pourrait déformer le produit.
- 6. Ce produit convient uniquement à un four à micro-ondes. Ne l'utilisez pas dans un four, sur un gril, au-dessus d'une flamme, etc.
- 7. Ce produit fonctionne uniquement avec les bandes de gomme fournies.
- 8. Utilisez pas d'autre forme de gomme.
- 9. Respectez les instructions sur la puissance et le temps de micro-ondes.
- 10. Les gommes qui sortent d'un four à micro-ondes sont chaudes.
- 11. Les sacs en plastique inclus avec ce produit sont uniquement des matériaux d'emballage. Jetez-les après avoir ouvert le produit.
- 12. Suivez les instructions du fabricant du four à micro-ondes.
- 13. Lorsque vous placez les gommes à effacer dans un four à micro-ondes pour les chauffer, assurez-vous que le mode n'est pas très mal adapté pour les gommes de gomme.
- 14. Le temps peut varier selon la puissance du four à micro-ondes.
- 15. Ne l'utilisez pas sur une surface instable.
- 16. Ne tirez pas ou ne pliez pas les pièces dans le mauvais sens.

iAdvertencia! Los padres deben leer lo siguiente:

- 1. Este producto solo puede funcionar con las gomas de borrar incluidas.
- 2. Utilizar solo la forma de goma de borrar.
- 3. Seguir las instrucciones de potencia y tiempo de micro-ondas.
- 4. Las gomas de borrar que se retiran del microondas están calientes.
- 5. Asegúrese de que la goma de borrar se ha enfriado antes de usarla.
- 6. Los bolsas de plástico que vienen con este producto son únicamente para el embalaje. Desechelas después de abrir.
- 7. Seguir las instrucciones del fabricante del microondas.
- 8. Al cocinar las gomas de borrar para calentar en el microondas, asegúrese de que los trozos de goma de borrar estén colocados en el modo de goma de gomma.
- 9. Al cocinar las gomas de borrar para calentar en el modo de goma de gomma, asegúrese de que las gomas de borrar estén colocadas en el modo de goma de gomma.
- 10. Dependiendo de la potencia del microondas el tiempo necesario puede variar.
- 11. No usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 12. Seguir las instrucciones del fabricante para micro-ondas.
- 13. Cuando coloque gomas de borrar en microondas para asear, asegúrese de que los trozos de goma de borrar estén colocados en el modo de goma de gomma.
- 14. Dependiendo de la potencia del microondas el tiempo puede variar.
- 15. No usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 16. No tirar ni doblar las partes en la dirección errónea.

Advertência! Os pais devem ler o seguinte:

- 1. Ler as instruções para garantir que o produto é usado de forma correta e segura.
- 2. Calentar unicamente no microondas. Sólo os adultos deben usar o microondas. Precueca ya que pode causar queimaduras.
- 3. Não permitir que os niños usem o microondas sem supervisão de um adulto.
- 4. Este produto contém peças pequenas. Para prevenir o risco de asfixia, não deje o produto a crianças menores de 3 anos e não introduza-o na boca.
- 5. Evite o contacto com fogo ou outras fontes de calor, caroce para deformar o produto.
- 6. Este produto convém unicamente a um four à micro-ondes. Ne utilize pas dans un four, sur une grille, au-dessus d'une flamme, etc.
- 7. Este produto apenas funciona com as borrachas incluídas. Não utilizar outras gomas de borrar.
- 8. Seguir as instruções de potência e tempo de micro-ondas.
- 9. As gomas de borrar que se retiram do microondas estão quentes.
- 10. Asegúrese de que la goma de borrar se ha enfriado antes de usarla.
- 11. Los sacos de plástico que acompañan este producto son únicamente para el embalaje.
- 12. Seguir las instrucciones del fabricante para micro-ondas.
- 13. Cuando coloque gomas de borrar en microondas para asear, asegúrese de que los trozos de goma de borrar estén colocados en el modo de goma de gomma.
- 14. Dependiendo de la potencia del microondas el tiempo puede variar.
- 15. No usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 16. Seguir las instrucciones del fabricante para micro-ondas.
- 17. Este produto apenas funciona com as borrachas incluídas. Não utilizar outras gomas de borrar.
- 18. Seguir as instruções de potência e tempo de micro-ondas.
- 19. As borrachas que acabaram de ser retiradas do micro-ondas estão quentes.
- 20. Por favor, certifique-se de que a borracha esteja fria antes de a utilizar.
- 21. Os sacos de plástico que acompanham este produto são apenas material de embalagem. Deverão ser eliminados depois de aberto.
- 22. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 23. Quando coloque gomas de borrar no microondas para asear, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 24. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 25. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 26. Não tirar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 27. Este produto apenas funciona com as borrachas incluídas. Não utilizar outras gomas de borrar.
- 28. Seguir as instruções de potência e tempo de micro-ondas.
- 29. As borrachas que acabaram de ser retiradas do micro-ondas estão quentes.
- 30. Por favor, certifique-se de que a borracha esteja fria antes de a utilizar.
- 31. Os sacos de plástico que acompanham este produto são apenas material de embalagem.
- 32. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 33. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 34. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 35. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 36. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 37. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 38. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 39. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 40. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 41. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 42. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 43. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 44. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 45. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 46. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 47. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 48. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 49. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 50. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 51. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 52. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 53. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 54. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 55. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 56. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 57. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 58. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 59. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 60. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 61. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 62. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 63. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 64. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 65. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 66. Dependendo da potência do microondas, o tempo pode variar.
- 67. Não usar ni doblar las partes en la dirección errónea.
- 68. Seguir as instruções do fabricante para micro-ondas.
- 69. Quando coloque gomas de borrar no microondas para escovar, certifique-se de que os troços de goma de borrar estam colocados no modo de goma de gomma.
- 70. Dependendo da potência do microond